

λατρεία ἦτο κινδυνώδης ἐπειδὴ ὑπῆρχον μηνύται δυνάμενοι νὰ καταγγείλωσιν αὐτὸν εἰς τὰς ἀρχὰς. Οἱ ἐνθουσιώδης Πρόκλος ἐτόλμησε ποτε νὰ παραβῇ τὰ κελεύσματα τῆς ἔξουσίας. Η θυγάτηρ τοῦ Πλουτάρχου Ἀσκληπιγένεια ἦτο ἐπικινδύνως ἀσθενής, οἵ δὲ ιατροὶ εἶχον ἀπελπισθῆ περὶ αὐτῆς τότε δὲ διατήρη τῆς μελλοθανάτου, φίλος ὁν τοῦ Πρόκλου, παρεκάλεσεν αὐτὸν νὰ δειθῆ τοῦ σωτῆρος; Ἀσκληπιοῦ, δὲ φιλόσοφος ἀπεφάτισε τοῦτο. Ἐλαβε μεθ' ἔαυτοῦ τὸν συμμαθητὴν Περικλῆν, ἐπορεύῃ εἰς τὸν ναὸν τοῦ θεοῦ καὶ ἐδεήθη ἐν αὐτῷ κατὰ τὸ παλαιὸν ἔθος. Οἱ βιογράφοι αὐτοῦ, διηγείνεται παραπομπαῖς ταῦτα, παρατηρεῖ δὲ τὸ τόλμακα τοῦτο ἐτελέσθη οὕτω κρυφίως καὶ δεξιῶς, ὡς τοις οἱ μηνύται δὲν ἔλαβον αὐτοῦ τὴν παραμερκὴν γνῶσιν.<sup>1</sup> Ἀλλὰ πράγματι καὶ δὲ πινονώτατος τῶν ἐθνικῶν ὥφειλε νὰ σύνδῃ δὲ τῇ ἡ ἀρχαῖᾳ θρησκείᾳ οὐδένα εἴχε πλέον ζῶντα σύνδεσμον μετὰ τῶν χρόνων ἐκείνων καὶ εἶχεν ἀπολεσθῆ ἔχειν σωτῆρίας.

Οἱ Λεοντίοις εἶχε μὲν κοσμήσει τὴν θυγατέραν αὐτοῦ διὰ τῆς τελειοτάτης ἀττικῆς παιδεύσεως, ἀλλὰ μόνον ἐν εἰχέν ἀμελήσει, νὰ ἐκλέξῃ αὐτῇ ἐκ τῶν εὐγενῶν νεανῶν τῆς χώρας ἄξιόν τινα σύζυγον. Η Ἀθηναῖς ἦτο πλουσία, πεπαιδεύειέντη καὶ ἔξοχως ὡραία, καὶ διωρᾶ διατήρη αὐτῆς ἀπέθηκε χωρὶς νὰ ἴδῃ αὐτὴν ὑπανδρευμένην. Αἱ δὲν τῇ διαθήκη αὐτοῦ διδόμεναι παραγγελίαι εἰρίσκονται ἐν ἀντιθέτει δεινῇ πρὸς τὰ πατρικὰ αὐτοῦ αἰσθήματα. Κατέστητε δηλα δὴ γενεικοὺς ἀληρογόνους τοὺς δύο αὐτοῦ γένους Βαλέριον καὶ Γέσιον, περὶ δὲ τῆς ἀδελφῆς αὐτῶν ἀρῆκε τὴν ἔξης μόνον λακωνικὴν παραγγελίαν· δρίζω νὰ δοῦσιν εἰς τὴν ἀγαπητὴν μου θυγατέραν Ἀθηναῖα ἐκατὸν χρυσῶν νομίσματα, ἐπειδὴ ἀρκεῖ αὐτῇ ἡ αὐτῆς τύχη ἡ ὑπερέργουσα πάσαρ γυραικελαρ τύχη.<sup>2</sup>

Ἔτως ἡ λαμπρὰ τύχη, ἡς μετὰ βραχὺν χρόνον ἀληθῶς μετέσχειν ἡ θυγάτηρ τοῦ Λεοντίου, προσκάλεσε τὴν παράδοσιν καθ' ἣν διατήρη αὐτῆς ὡς φιλόσοφος εἶχε διέδει τὴν τύχην τῆς κύρης ἐπισκοπῶν τοὺς ἀστέρας. Ινα δὲν ὑψωθῆ ἡ μυθώδης εὐτυχία τῆς νεαρᾶς εἰδωλολάτριδος δι' ἵσχυρᾶς ἀντιθέσεως παρεστάθη ὑπὸ τῆς ἰστορίας ὡς τις ἄκλητος καὶ ἀπόβλητος. Μετὰ τὸν θάνατον τοῦ πατρὸς αὐτῆς ἱκέτευσεν, ὡς διηγοῦντο, ἡ Ἀθηναῖς γονυπετής τοὺς ίδιους ἀδελφούς νάνατρέψωσι τὴν ἄδικον διαθήκην καὶ νὰ πληρῶσωσιν αὐτῇ τὸ τρίτον τῆς ὑπὸ τοῦ πατρὸς καταλειφθείσης οὐσίας, ἐπειδὴ ὥφειλον νὰ διολογήσωσι καὶ αὐτοὶ

1. Καὶ οἱ δειμίαι πρόφασιν τοῖς ἐπιθεύλεις εἰ ἔλονται παρασχών. Μαρίνος κεφ. 29. Ἡδύνατο δὲ νὰ τολμήσῃ ταῦτα ὁ Πρόκλος κατὰ τὸν βιογράφον αὐτοῦ, ἐπειδὴ ἡ οἰκία του ἔκειτο ἔγγυς τοῦ Ἀσκληπιείου.

2. Μαλάκλας XIV, 353. "Ιδ καὶ τὸ Πασχάλιον Χρονικὸν καὶ τοὺς μεταγενεστέρους Βυζαντίους.

δὲτι δὲν εἶχεν ἐπισήμει δι' ἀστοργίας τὴν ὄργην τοῦ πατρός. Ἀλλ' ἔκεινοι ἀνηλεῖται ἀπεδίωξαν τὴν ἴετεύουσαν ἐξ αὐτοῦ τοῦ πατέριου οἴκου, μεθ' ὃ κατέρρυγε παρὰ τῇ ἀδελφῇ τῆς θανούσης αὐτῆς μητρός.

Ἀλλὰ τοσοῦτο τούλαχιστον εἶναι πιστευτὸν καὶ βεβαίως ἀληθὲς, δὲ τις μετὰ τῶν ἀπλήστων ἀδελφῶν περὶ τοῦ ἀνάκοντος αὐτῆς μέρους τῆς πατρικῆς κληρονομίας ἡνάγκασεν αὐτὴν νὰ καταλίπῃ τὰς Ἀθήνας.

Οὔτε τὸ ἔτος τοῦ θανάτου τοῦ Λεοντίου οὔτε τὸ τῆς ἀναγορήσεως τῆς θυγατρὸς αὐτοῦ εἶναι γνωστόν. Εὔσινε δὲ, ὡς δυνάμεια νὰ πιστεύσωμεν, ἕτι ἐπὶ μικρὸν ἐν Ἀθήναις παρὰ τῇ θείᾳ αὐτῆς ήνα διεξαγάγη πρὸ τῶν δικαιστηρίων τῆς πόλεως δικηνής ητις ἀπέβη ἀκροποστ!<sup>3</sup> Ἀλλὰ περὶ τούτων οὐδὲν λέγουσιν οἱ Βυζαντίνοι ἴστοροι γράφοι, οἵτινες περὶ τῆς δίκης ταύτης ἐνδιεφέροντο μόνον καθ' ὅτον αὐτὴ ὑπῆρξεν ἡ ἀφερμή τῶν σχέσεων τῆς ἀπροστατεύουσας θυγατρὸς τοῦ φιλοσόφου μετά τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλεις αὐτοκρατορικῆς αὐλῆς. Αὐτόσες δὲ πράγματι ἡγαγεν αὐτὴν ἡ θεία, καὶ δὴ εἰς τὸν οἴκον ἄλλης τινὸς ἀδελφῆς τοῦ θανόντος Λεοντίου.

<sup>1</sup> Εἰταί συνίκαια.

## ΓΑΜΟΣ ΕΞ ΕΡΩΤΟΣ

Διηγήματα.

Συνήκαια καὶ πίλαις ίδε σελ. 252.

Η μεταξύ των ἀπόστασις εἶχεν ἡδη ἐλαττωθῆ. Η Ιωάννα προσεγγίσασα ἐλάμησεν, δχι ἐπὶ τῶν γονάτων του, ἀλλ' ἐπὶ μικροῦ χαμηλοῦ σκίμποδος παρὰ τοὺς πόδας του. Οὖτος δ' ἤκητε πάλιν:

— «Πέμπτη, 5 Ιουνίου. Σήμερον τὸ πωΐ, μετὰ τὰ γυμνάτια, ἐπεστρέφομεν βήματι ἀργῷ ἐκ τῆς Λεωφόρου τῶν Θεωρείων. Ἰδού ἔρχεται »πρός με δὲν παπαστήκα λέγων, δὲτι μὲ ζητεῖ ὁ συνταγματάρχης. Τοέχω καὶ τὸν φθάνων ἐπὶ κεφαλῆς τοῦ σώματος. — Λογαρέ, μὲ λέγει, μήπως »θέλεις νὰ πωλήσῃς τὸ ςκλογό σου; — Α μπά! »συνταγματάρχα μου, βεβχίως δχι... — Καὶ δὲν »εὑρίσκεις καὶ κέρδος; — Πόσο κέρδος; δσο κι' δὲν »εῖνε, δὲν τὸ πωλῶ. — Κρίμα, θὰ τὸ ἀγδραῖς μιὰ »πολὺ δωράκιν νέα, ἢ δποίκι καὶ σὲ γνωρίζει. — »Μὲ γνωρίζει, λέγετε; — Υποθέτω, βέβαια... Σὲ »συνήκαιης πολλάκις, σὲ εἶδε εἰς τὴν πλατεῖαν... »τέλος πάντων ἔκαμψε ως νὰ σ' ἐγγάριζε... καὶ »μάλιστα, ἀν δὲν ἀπατῶμε, θαρρῶ πᾶς ἄμα ἐ- »πρόφερε τὸ δονομά σου ἐκοκκίνησε κάπως, ἐκοκκίνησε ἀρκετὰ ἐπαισθητῶς. — Καὶ ποία εἶνε; σᾶς »παρακαλῶ, συνταγματάρχα μου. — Η κόρη ἐνδὲ »μηχανικοῦ ἐδῶ, ἐνδὲ κάποιου κ. Λαζαλινέο. —

1. Αἱ λέξεις τοῦ Μαλάκλα λέγοντος ως δρφανήν καὶ ώς παρθένον ἐφύλαξεν αὐτὴν φαίνονται οὐσιογανόνουσαι μακροτέραν τινὰς διεμονήν τῆς Ἀθηναῖδος παρὰ τῇ θείᾳ.

»Μία ξανθή ; —Ναι, ναι, ξανθή.—Κατοικεῖ ἐπάνω  
»΄ τὴν πλατεῖα ; —Αὐτή, μάλισταί βλέπεις πῶς  
»΄ τὴν γνωρίζεις .—Έξ σύψεως μόνον, συνταγματάρχη  
»΄ χα μου .—Κύτταξε λοιπόν, σκέψου . . . Σὺ θέλης  
»΄ νὰ πωλήσῃς τὸ ἄλογό σου΄ τὴν ὥραίν αὐτὴ  
»΄ ξανθή . . . Στὸ καλδ, χοχαγέ . . .

»Νὰ πωλήσω τὸν Δράκον ; εἰς πάντα ἄλλον,  
»ηποτὲ ! Εἰς ἑκείνην ὅμως ! . . . διστάζω . . . Εἶναι τό-  
»σον ὥραία . . . Καὶ, τί λέγει ; ἔκοκκίνησε ἀκούοντα  
»τὸ ὄνομά μου ; . . . Θὰ ὠνειρεύθη βέβαια δ συνταγ-  
»ματάρχης . . . Νὰ κοκκινήσῃ ! Καὶ διατί ; Διατί  
»τάχα νὰ κοκκινήσῃ ; . . .

»Έις τὰς ἔνδεκα φθάνει ἡ ἀδελφή μου Λουΐζα . . .  
»΄ Ήλθε νὰ μὲ πάρη νὰ προγευματίσωμεν ἔξω μαζὸν  
»΄ καὶ μὲ τὰ παιδιά της . Εἶναι ή πανήγυρις τοῦ  
»΄ Αγίου Γερμανοῦ σῆμερον καὶ τὰ παιδιά μετὰ τὸ  
»΄ πρόγευμα θέλουν νὰ ἴδουν τὰ ἐμπορικὰ, τὰ πα-  
»΄ ραπτήγματα .—Θείε, λέγει τὸ ἔνα, ἀνὴν καὶ κά-  
»΄ νένας φωτογράφος νὰ μᾶς βάλῃς νὰ φωτογρα-  
»΄ φηθοῦμε .—Έννοεῖται, σᾶς τὸ ὑπερσχέθην . Καὶ  
»΄ πραγματικῶς, νὰ σνας φωτογράφος .—Ευθαίνο-  
»΄ μεν εἰς τὸ παράπηγμά του . . . Ποίον εὑρίσκουμεν  
»΄ μέστα ; Έκείνην ! . . . μὲ τὸν ἀδελφόν της, τὴν μη-  
»΄ τέρα της κ' ἔνα σκυλάκι μαῦρο .—Ο μικρός της  
»΄ ἀδελφὸς γονατίστηκε χαμαὶ προσεπάθει νὰ κα-  
»΄ ταφέρῃ τὸ μικρὸ σκυλάκι νὰ σταθῇ ἀκίνητον :  
»—΄ Ελα, Μπόμπ, μὴν κουνιέσται . . . στάσου, νὰ  
»΄ σοῦ κάνωμε τὸν φωτογραφία σου . . . Άλλὰ δ  
»΄ Μπόμπ δὲν ἔδιε καμμίαν προσοχὴν εἰς τὰς πα-  
»΄ ρακελεύσεις τοῦ μικροῦ, ὅτε ἀπελπισθεὶς οὖ-  
»΄ τος :—Μίλησέ του, καῦμένη Ιωάννα, λέγει, μί-  
»΄ λησέ του . . . γιατὶ αὐτὸς δὲν ἀκούει ἀλλον ἀπὸ  
»΄ σένα . πέ του τα ἀγγλικὰ νὰ σ' ἀκούσῃ τὰ κα-  
»΄ ταλαχίνει καλλίτερα ἀπὸ τὰ γαλλικά .—Οὕφ,  
»΄ καῦμένε Γεωργό, δὲ μ' ἀφίνεις τώρα ;—Ιωάννα  
»΄ μου, μάτια μου, σὲ παρακαλῶ . . . Αποφασίζει  
»΄ τέλος πάντων καὶ διατάττει τὸν Μπόμπ μετά  
»΄ σοβαρότητος : «Now, Bob, Master Bob, be  
»΄ obedient ! look at me ! so.... Now be still ! . . .  
»΄ hush ! . . . still ! . . .» Πραγματικῶς ἐπιβάλλεται  
»΄ φοβερά εἰς τὸ μαῦρο σκυλάκι .—Έζάρωσε τὸ καῦ-  
»΄ μένο ἀκίνητον . . . Η φωνή της εἶναι μαγική . Καὶ  
»΄ ή μορφή της ! . . . τὴν ἀπεθαύμασσα ἔκει ἐν πλήρει  
»΄ ἀνέσει . . . δπὸ φῶς ἀπλετον : εἶναι θαῦμα καλλο-  
»΄ νῆς καὶ χάριτος ».

— Στάσου, στάσου . . . Νὰ τὰ ἴδω αὐτά . . .

— Γιατί ;

— Έγὼ δὲν ξέρω, μποθέτω τὸ προσθέτεις  
τώρα .

— Δὲν ἔχεις δίκαιοιο . . . Ιδέ .

— Καλά, τὰ βλέπω . . . Έξακολούθει τώρα .

— Έξακολούθω :

»Θὰ τῆς τὸν δώκω τὸν Δράκον, ἐτελείωσε ! Κα-  
»΄ θώς ἔφευγε, λέγει εἰς τὴν ἀδελφήν μου (μ' ἐ-  
»΄ φάνη ὅτι ὑπῆρχε κάποια συγκίνησις εἰς τὴν φω-  
»΄ νήν της) : . . .—Μὲ συγχωρεῖτε, κυρία, ἀν σᾶς ή-  
»΄ νάγκασσα νὰ περιμείνητε . . . Δὲν ἔπρεπε τώρα κ'

»έγὼ νὰ εύρω νὰ τῆς εἰπῶ κάτι τι ; Άλλὰ τέπο-  
»΄ τε, τίποτε, δὲν μοῦ ἤρχετο τίποτε εἰς τὸν νοῦν !  
»΄ Εξάθην κουτός . . . Προσέκλινα μόνον . . . Μ' ἔχαι-  
»΄ ρέτισε ἐλαφρῶς . . . Έξηλθεν ἀπὸ τὸ παράπογμα  
»΄ τοῦ φωτογράφου .— Τὶ δραία νέα ! μὲ λέγει ἡ  
»΄ ἀδελφή μου .— Όραιοτάτη ! ἀπαντῶ, καὶ πέργω  
»΄ δρόμον ! .. Καὶ λέγω πλέον εἰς τὴν ἀδελφήν μου  
»΄ πῶς ὀνομάζεται, ποῦ κατοικεῖ . . . δτι δ πατέρας  
»΄ της εἶναι διακεκριμένος μηχανικὸς κ.τ.λ. Εἶχα  
»΄ ἀπόλυτον ἀνάγκην νὰ διηλῶ περὶ ἑκείνης ! .. Α-  
»΄ πορετ ἡ ἀδελφή μου .— Εσὺ εἶσαι ἐρωτευμένος  
»΄ καὶ, μὲ λέγει .— Ερωτευμένος ; ἀ μπά ! — Εί-  
»΄ σαι καὶ σ' τὰ γερά, ἀκουσέ με . . . Αφῆς νὰ i-  
»΄ ιδούμε, νὰ ἐρωτήσω ἐγὼ νὰ μάθω . . . Σὰν νὰ μ'  
»΄ ἀρέσῃ τὸν ἄκαμπα μὲτα τέτοια νύμφη . . . Επὶ τού-  
»΄ τοις συνοδεύω τὴν Λουΐζαν μέχρι τοῦ σιδηρο-  
»΄ δρόμου, τὴν ἀποχαιρετῶ . . . Οχι, δὲν εἴμαι ἐρω-  
»΄ τευμένος . . . Άλλὰ θὰ τὸν πάρῃ τὸν Δράκον.  
»΄ Εχω δύως καὶ μίαν ἀμφιβολίαν . . . Ναι μὲν, ἔ-  
»΄ γροφεν εἰς τὸ Βιβλίον : ἔχρησίμενος καὶ εἰς κυ-  
»΄ ρίας . . . Άλλὰ δὲν πρέπει κάνεις καὶ νὰ πιστεύῃ  
»΄ τυφλὰ δ, τι γράφουν εἰς τὰ Βιβλία των αὐτοί . . .  
»΄ Ή καῦμένη ἡ νέα ! Νὰ τῆς συμβῇ ξέαρνη τί-  
»΄ ποτε ! .. Εἶχα εἰς τὸ σπίτι μου μίαν γυναικείαν  
»΄ σέλλαν. Κάποτε ἤρχετο ἡ ἀδελφή μου κ' ἐπη-  
»΄ γαίναμε μαζὸν ἔφιπποι . . . Φωνάζω τὸν Πικώ :—  
»΄ Βάλε τὴν γυναικεία σέλλα εἰς τὸν Δράκον καὶ  
»΄ πήγαινε τὸν εἰς τὸ Ιπποδρόμιο πάρε κ' ἔνα σκέ-  
»΄ πασμα . . . Μετὰ ἐν τέταρτον τῆς ὥρας διέταξα  
»΄ τὸν Πικώ καὶ ἵππευσεν ἐπὶ τοῦ Δράκου ως κυ-  
»΄ ρία . τοῦ περιετύλιξα καὶ τοὺς πόδας μὲ τὸ σκέ-  
»΄ πασμα, ως νὰ ἐφόρει ἔνδυμα ἀμαζόνος . Ο Δρά-  
»΄ κος τρέχει ἀπὸ ρυτήρος .—Δοχαγέ μου, πάσι πε-  
»΄ ρίφημα εἶναι συνθητιμένος ἀπὸ κυρίας, φωνάζει  
»΄ δ Πικώ . Άλλα θέλω νὰ δοκιμάσω κ' ἐγὼ δ ἕ-  
»΄ διος. Καὶ ἴδού με, σρόνομαι ἐπὶ τοῦ Δράκου γυ-  
»΄ ναίκεια, τὰ γόνατα μου περιτευλιγμένα ἔχων  
»΄ μὲ τὸ σκέπασμα. Τριποδίζω, τρέχω ἀπὸ ρυτή-  
»΄ ρος, κ' ἐνῷ τὸν ἐπήγαινα βῆμα, κ' ἐνῷ τὸν ἔ-  
»΄ τρεχα εἰς τὰ τέσσαρα, ἔλεγα καὶ κατ' ἐμαυτόν :  
»΄ Μὰ σὰν συλλογίζομαι, δτι εὑρίσκομαι τώρα κ'  
»΄ αὐτὴ τὴν θέσι, σ' αὐτὴ τὴν κατάστασι, ἔτσι  
»΄ γελοῖος, γιατὶ ; διότι ἀπήντησα πρὸ δεκαπέντε  
»΄ ημερῶν εἰς ἔνα βαγόνι μία ξανθούλα ποῦ διάβα-  
»΄ τε ἔνα ἀγγλικὸ μυθιστόρημα πῶς σοῦ φύνεται;  
»΄ Δὲν διάρχει δύως ἀμφιβολία πλέον, δ Δράκος  
»΄ εἶναι καὶ διὰ κυρίαν πολὺ καλός . . . Θὰ τὸν ἔχη  
»΄ τὸν Δράκον ! .. Πολὺ καλά, ἀλλὰ πῶς θὰ τῆς τὸν  
»΄ δώσω ; Τὸ σωστὸν εἶναι νὰ τὸν προσφέρω εἰς τὴν  
»΄ διάθεσιν τοῦ συνταγματάρχου καὶ διὰ κάμη αὐ-  
»΄ τός . . . Οχι, θὰ διάρχει μόνος μου εἰς τὸ σπίτι  
»΄ της καὶ εὐθὺς ἀμέσως . . . Φεύγω . . . Ο Πικώ μὲ τή-  
»΄ κολούθει σύρων τὸν Δράκον εκ τοῦ χαλινοῦ . . .  
»΄ Φθάνομεν ἐμβαίνομεν εἰς τὴν αὐλήν. Κυττάζω  
»΄ τὸν Πικώ . Ο κατεργάρτης ! ως νὰ λέγῃ μέσα  
»΄ του :—Τώρα καταλάβαμε . . . γι' αὐτὸ λοιπὸν δ  
»΄ λοχαγὸς μ' ἔστελνε νὰ πάρω λόγια . . . Κτυπῶ .—

»Ο κύριος Δαβίδινιέρ, παρακαλῶ, ἐδῶ εἶνε; — Ο κύριος εἶνε 'ς τὸ Πχρίσι. — Ή κυρία; — Ή κυρία «εῖν» ἐδῶ. — Νά, πήγαινε της τὴν κάρτα μου... ἀν »ἡμπορεῖ νὰ μὲ δεχθῇ εἰπὲ, δτι ἡλθα γιὰ ζητάλιο γο ποῦ ζητοῦν... Προηγεῖται διπότερης νὰ μὲ ἀναγγείλῃ. Αὐτὸν λείπη ἐκείνη; Εἰσέρχομαι... Οχι, ἐδῶ εἶνε.. μὲ τὴν μητέρα της, τὴν μάρμην της, τὸν μικρὸν ἀδελφόν της καὶ τὸ μανύρο τὸ συλάκι της... Τὶ συνέβη πλέον ἐδῶ δὲν εἰζεύω. Θὰ ἐφέρθην ἀνόητα. Ενθυμοῦμαι μόνον ἀμυδρός, δτι ἔγεινε λόγος περὶ χαλινοῦ, περὶ λωρίου λεπτοῦ διὰ νὰ τοῦ κρατή τὸν λαιγὸν... Θερόω τῆς εἰπα δτι δυνομάζεται Δράκος... καὶ ἔφυγα προκαλῶν αὐτὴν νὰ τὸν κρατήσῃ ἐπὶ τοῦ παρόντος, νὰ τὸν δοκιμάσῃ μεὰ ἑδηδούμαδα, δυδὸς ἑδηδούμαδαις... Εδένησε— τὶ νὰ γίνη! — νὰ δηλώσω καὶ περὶ τῆς τεμπτῆς του ἀλλὰ πλέον οἱ λόγοις ὡς νὰ ἔργαιναν μὲ ταράλια ἀπὸ τὰ χείλη μου... Εν τούτοις δὲν ἦτο δυνατόν νὰ τῆς τὸν δώσω χάριτυα. Ανάγκη πᾶσα νὰ λάθω τὸ χρῆμά της. Κατέλθομεν εἰς τὴν αὐλήν... καὶ ἔκει, παρὰ τὸν Διάκονον, ἀρχίζει νέα δυσιλία, γελοιωδεστάτη, ἀνόητη, δπως καὶ ἡ ἄλλη ἐπάνω. Εγὼ ἐπέθιανα νὰ τῆς εἰπῶ: Είσαι ἄγγελος καὶ σὲ λατρεύω! Καὶ δηλως τὶ τῆς ἔλεγα: Πρέπει νὰ δίνετε 'ς τὸ ζώο δέκα λίτρων ἀχυρὸ κ.τ.λ. κατλ... Εἰπα, εἴπα μωρίξ!... Τῆς εἴπα ἀκόμη, τώρα τὸ ἐνθυμοῦμαι, δτι τὸ ἀλογο καλλίτερα τοῦ ἔρχεται ἔνα μικρὸ βάρος καὶ θὰ ἥνε εὔτυχοςτερον μαζύ της παρὰ μαζύ μου... Φαντάζομαι πλέον, μὲ τοικύτας δυιλίας, τὶ οίκτον ἐντύπωσιν θὰ τῆς ἔκαμα. Επὶ τέλους ἀνεχώρησα μὲ τὸν Πικώ τὸ μυαλό μου ἓτο πλέον τόσον ἀκόμα κάτω, ὥστε καθ' ὅλον τὸν δρόμον, ἔως οὖν ἐπιστρέψωμεν, συνιωύσιον μὲ τὸν Πικώ... ἀπλῶς διένα νὰ δηλώ περὶ ἐκείνης. Καὶ πῶς ἀνέπαλλεν ευφροσύνως ἡ καρδία μου, δταν διπώ μ' ἔλεγε: —Τὴν ὁμορφη τὴν ξανθούλα... μ' ἔθλεπε μ' ἔναν τρόπο!... Θερόω χωρίς ἄλλο πῶς θὰ μ' ἀνεγνωρίσε. Γιατὶ μὲ εἰχεὶς ίδει καλὰ καλὰ κατὰ πρόσωπο δταν πηγα τὴν ἄλλη φορά νὰ φαρέψω τὸ θυμωρό. Αὐτὴν εἶναι, ἡ ὁμορφη ξανθούλα, λοχαγὸς μου, ποῦ ἔδειξε τόση καλωσύνη γιὰ τὸ φτωχὸ τὸ κοριτσάκι τὸ ἄρρωστο.

— Τὸν καυμένο τὸν Πικώ! μπορεῖ κάνεις νὰ πῆ πῶς συνετέλεσε δηλού λίγο 'ς τὸ γάμο μας...

— Πραγματικῶς εἶνε δι πρῶτος ποῦ μ' ἔφερε περὶ σου τὰς καλλιτέρχες πληροφορίας.

— Αὐτὸν ἔγω, ποῦ χωρίς νὰ ἔχω καμμιὰ πληροφορία, κι ἀρχιστα νὰ σ' ἀγαπῶ χωρίς πληροφορίας! Ακουσε νὰ πῆς καὶ μόνος σου:

«Πέμπτη, 5 Ιουνίου. Μ' ἔρχονται ἀλλεπάλληλα τὰ περιστατικά πῶς θὰ τελειώσουν αὐτά; Θεέ μου, πῶς θὰ τελειώσουν; »Έχω εἰς τὴν διάθεσίν μου τὸ ἀλογό του. Ονομάζεται Διάκος. »Είναι κάτω εἰς τὸν σταύλον μας μεταξὺ τῆς Νέλλης καὶ τοῦ μικροῦ τοῦ Γεώργου. »Ας προσ-

παθήσω τώρα νὰ κατατάξω δλίγον τὰς ίδεις νείς τὸν ἀνάστατον νοῦν μου. Πόσα πράγματα, πόσα εἰς μίαν ἡμέραν, σήμερον! Μόλις ἐτελειώσαμεν τὸ πρόγευμα καὶ μὲ λέγει δι Γεώργος! — »Άδειλφοῦλα μου, ἀκουσε, σήμερα πρέπει νὰ πάμε «κ» εἰς τὸ φωτογράφο ἐκεῖνο νὰ φωτογραφήσωμεν τὸν Μπόμπ. — Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ ἔλθω κ' ἔγω. πήγαινε ἐσύ μὲ τὴν μαμά. — Δὲν γίνεται! ἀν δὲν ἔχεις σὺ, δι Μπόμπ δὲ στέκεται νὰ βγῆ... Τὶ νὰ γίνη! ἀποφασίζω κ' ἔγω, ἔξερχόμεθα, πηγαίνουμεν εἰς τὸ φωτογραφεῖον. Τὴν στιγμὴν δὲ δουμενό μπομπ ήτο διὰ νὰ φωτογραφηθεῖ, βλέπω καὶ πιστέρχεται... ποίος;... Εκείνος!... Καὶ σχεδόν του, ἀλλὰ μὲ μίαν κυρίαν, νεωτάτην καὶ θελητικωτάτην. Τι εἶνε πάλιν αὐτὴ ἡ κυρία; Άλλα νὰ, εἰσέρχονται καὶ δύο παιδάκια. Τὸν ἀποκαλοῦντας θεοῖν... Είνε ἀδελφή του!.. Ο Γεώργιος ἐν τούτοις δὲν κατώρθωνε νὰ κρατήσῃ τὸν Μπόμπ ἀκίνητον· καὶ ήταν γάστην, θέλουσα καὶ μὴ θελούσα, νὰ παραστήσω ἔκει δημάρτιν τὸν δημαρτινό του μίκην γελοίαν σκηνήν. Τι ἐντύπωσιν θὰ τῷ έκαμμα! Θὰ τῷ ἐφάνην ἀνόητη, ἀνόητη... Νὰ δημιλῶ μείς τὸν Μπόμπ ἀγγειλά... ωσὰν ἔκεινους εἰς τὰ ιθέατρα, δποῦ δεικνύουν τοὺς πιθήκους των, τοὺς μαθημάτους σκύλους των, τῆς γάτας! Εφυγα καὶ ἔγω δὲν εἰζεύω πῶς, καταπόρφυρος βέσσαια ἔξιντροπης; καὶ ταραχής. Επιστρέφω εἰς τὴν οἰκίαν μας κατατεθλιμένη, ωργισμένη. Κλείουμαι εἰς τὸ δωμάτιόν μου καὶ δὲν βλέπω κανένα. Εν τούτοις εἰς τὰς 5 ἔπρεπε νὰ καταβῶ διὰ τὸ ιτσάτι, καταβάνω λοιπόν. Άλλα μόλις ἔφθασα, νὰ δι Πέτρος μᾶς φέρει ἔνα ἐπισκεπτήριον. — Τι ονείνε, Πέτρο; λέγει ἡ μαμά. — Ενας ἀξιωματίκος τοῦ ιππικοῦ... Λοχαγὸς τοῦ ιππικοῦ;... Δὲν γνωρίζω ἔγω λοχαγούς τοῦ ιππικοῦ. Ηλθα εἰς τὴν ἔξοχὴ γιὰ νὰ εὔρομε ήτσυχία καὶ μᾶς περιεκύλωσαν κ' ἐδῶ τὸ σπίτι μας σρατιώται! Τι κατάστασις! Εχθες είχαμε ἔνα συνταγματάρχη, σήμερα μᾶς βγαίνει ἔνας λοχαγός!... Αὔριο θὰ μᾶς ἔλθῃ δλόκληρο σύνταγμα! Τι γυρεύει, τι θέλει αὐτὴς δ λοχαγός; — Κυρία, μὲ εἴπε πῶς ἔλθει γιὰ ἔνα ἀλογο, λέγει, ποῦ θέλετε. — Κάμι μου τὴν χάρι, Ιωάννα, διάβασε τὴν κάρτα του νὰ δοῦμε... Μὰ τι ἔγεις πάλι ἐσύ;... Τι είσαι ἔτσι κόκκινη;... Ανέβηκε τὸ αἴγακα γὰ σὲ πνίξη. — Δὲν ἔχω τίποτε, μαμά μου. — Κύτταξε λοιπόν, διάβασε τὸ δημάρτιν τὸν Διαμάντιν τὸ ἐπισκεπτήριον καὶ ἀναγνώσκω: »Κόμης Ρογήρος Λεορέλ, λοχαγὸς τοῦ 21ου ἀκροβολιστικοῦ ιππικοῦ. Κόμης, λέγει! Είνε κόμης! Αὐτὸν μᾶς ἔλειπε! — Λεονέλ; ἀναφωνεῖ δι Γεώργιος καὶ εἰς δι ξειρατικὸς ποῦ ἔχει τὸ ἀλογο ποῦ λέγει νὰ πάρῃ ἡ Ιωάννα. — Τωόντι, λέγει καὶ ἡ μητέρα, αὐτὸν τὸ δημάρτιν μᾶς είχε πῆγες δ συνταγματάρχης... Καὶ νὰ μὴν ἦν ἐδῶ δι πατέρας σου!... Εν τούτοις πρέπει νὰ τὸν δεχθούμε τὸν ἀνθρωπο... Εἰπέ του νὰ δρίση, Πέτρο,

»τροι. „Άκουσε θυμως, Ιωάννα, θὰ έχης τὸν λόγον ἐσὺ, γιατὶ έγώ, ζεύρεις, ἀπὸ ἄλογα καὶ τέτοια.. Δὲν ἀπετελείωσε καὶ ἴδου τον εἰπέρχεται: „μῆτρας χαιρετᾶς· καὶ ἡ μητέρα, ἀφοῦ τῷ ἀπέτεινε μίαν φράσιν ἀκρετὰ φιλόφρονα, ἡ δύοια δύμως ἡδύνατο νὰ ἥνε καὶ πλέον φιλόφρον, στρέφεται ποδὸς ἐμὲ καὶ λέγει:—Ιωάννα, δικύριος ἡλθε διὰ τὸ ἄλογό σου, ἔλα λοιπὸν νὰ δυιλήστε μὲ τὸν καύριον... Καὶ ἴδου ἡμεῖς ὁ εἰς ἀπέναντι τοῦ ἄλλου. Εγώ δὲ νὰ δρείσθω ν' ἀναλάβω ὅλον τὸ βάρος τῆς συνδικαλέσσεως! Εὐγενέστατος ἐκεῖνος, νὰ δύμιλη μὲ χάριν, μὲ τρόπον, φυσικώτατα· ἐγὼ δὲ ησάν κουτὴ ἔκει, μὰ κουτή! Ησθιανόμην ἐμαυτὸν ἄψυχον, κατασυντρυμμένην, μηδενισμένην. Θὰ πισταθήτω νὰ ἐνθυμηθῇ τας λέξεις τῆς συνομιλίας αὐτῆς ἡ δύοια βέβαια θὰ τὸν ἔκαψενά τοῦ ἄπο τὸν ἄλλον. Εὐτυχῶς ἐγώ είχα τὰ κῶτα ἀστρικούμενα ποδὸς τὸ φῶς.—Ο συνταγματάρχης μού, δεσποσύνη, (μὲ λέγει), μὲ ὀνειρούσε σήμερα τὸ πρώτη καὶ μὲ εἴπε δὲ τὸ θέλετε ἔνα ἄλογο.—Μέλιστα, κύριε, λέγει νὰ μὲ τὸ κάμρη δῶρον διπατέρας εἰς τὰ γενέθλια μου... Δὲν ἦτο ἀνονθίσια; Τι ἀνάγκη νὰ τοῦ εἰπῶ αὐτό;... Άλλὰ δὲν θεύρισκα λόγους; τι νὰ εἰπῶ καὶ ἔλεγα πλέον, τεταρχημένη καθὼς ἡμην, ὅτι μου ἤρχετο, καὶ ἀδιαφόρον. Εξακολουθεῖ ἐκεῖνος:—Εγώ ἐγω εἰς τὴν διάθεσίν σας διανέθητε ἔνα ἵππον, διόποιος, πιστεύω, θὰ ἥνε δύπως τὸν θέλετε.—Σας δεύχαρστε, κύριε, ἀλλὰ διπατηματάρχης σας μείπε χθὲς, δὲ τὸν ἀγαπᾶτε πολὺ τὸν ἵππον σας καὶ, ἐννοεῖται, δὲν ἐπιθυμῶ...—Τὴν ἀλήθεια, δεσποσύνη, νὰ σας εἰπῶ, είνε λαμπρὸν ζῶον καὶ δύντοιλα θὰ ἀπεφάσῃς νὰ σας τὸ προτείνω, ἀλλὰ μὲ φύνεται διέμενε δλίγονον λεπτοκαμψωμένον· ἔνα μικρὸ δύρος θὰ τοῦ ἔρχεται καλλίτερα.

Δὲν ἔλεγε ἀλήθειαν, διότι τὸ ἄλογον αὐτὸ τὸ ἀκαθαλίκευτον ὁ συνταγματάρχης.. καὶ τὸ κύρε περίφημον... Καὶ διει νὰ φέρῃ ἐπάνω του τὸν συνταγματάρχην!.. δὲν είνε οὐράδω μικρὸ δύρος διπατηματάρχης! είνε γίγας!!! Άλλὰ τὶ εὐγενίας ἡ φράσις του: ἔγα μικρὸ δύρος θὰ τοῦ ἔρχεται καλλίτερα! τὶ κολακευτικὴ, μὲ τρόπον εύτυχημον καὶ λεπτότατον! Ως νὰ μὲ λέγει: «Βετεῖς είσε λεπτοφυής, ἐλαφρὰ, εἰδῆς πτερὸν, εἰσήσθε πουλάκι!.. Καὶ προσέθεσε ἀκόμη:—Εμάς τὸ ἔργον μας είνε κάποτε πολὺ ἐπίπονον καὶ τὸ κουζάκω πολύ. θὰ ἥνε εύτυχέστερον μαζύ σας... Εύτυχέστερον μαζύ σας!!! Τὴν φράσιν αὐτὴν τὴν ἐπόρφερε μὲ μίαν γλυκύτητα, σχεδὸν μὲ τρυφερότητα. Μὲ ἄλλους λόγους, νῶς νὰ μὲ λέσσῃς: Δὲν ἡμιπορεῖ κάνεις παρὰ νὰ ἥνε εύτυχής φράζεις σας. «Ολοι πρέπει νὰ ἥνε εύτυχεις μαζύ σας, ἀλλομη καὶ τὰ ἄλογα!.. Ποιος ἡδύνατο νὰ εὗνη τρόπον εύφυέστερον καὶ λεπτότερον, νὰ τὰ εἰπῇ αὐτά;»

Καὶ διακόψησα ἐνταῦθα ἡ Ιωάννα στρέφεται αἴροντας καὶ τῷ λέγει:

— Μὰ πῶς γίνεται; Δὲν ἐκαταλάβηκες ὅτι μὲ λέγεις ἐκεὶ τόσα δωράκι πράγματα;

— Τίποτε.

— Τὰ ἐσκέπτεσο τούλαχιστον ποῦ τὰ λέγεις;

— \*Ω, βέβαια.

— Αὐτὸ είνε τὸ ούσιωδες... Εξακολουθῶ τὴν συνέχειαν:

— Εγώ δὲ διὰ νὰ τὸν εὐχαριστήσω, τοῦ ἀπαντῶ τοῦ ξηρά ξηρά:— Πολὺ καλὰ λοιπὸν, κύριε, δέχομαι καὶ πότε εἰμι πορφὺ νὰ τὸ δοκιμάσω;— Εγώ σας τὸ ἀφήσω, τὸ κρυτεῖτε μήποδεκατετάρην μίαν ἑδηδούμαδα, δύο, δύον θέλετε· ὅσῳ περισσότερο κανεὶς δοκιμάζει ἔνα ἄλογο, τόσω καλλίτερα, καὶ πάλι δὲ εἰμι πορφὺ νὰ εἰπῇ δὲ τὸ δέδοκιμασες ἀκετά.

— \*Ω, κύριε, είσθε πολὺ ὑποχρεωτικός. Θὰ τὸ δοκιμάσω αὔριον... καὶ δὲ πατέρας θὰ σας φέρη ἀμέσως τὴν ἀπάντησίν μας.— Ογκι, δεσποσύνη, σας παρακαλῶ, κρυτήσατε τούλαχιστον δύο, τρεις ήμέρας πρὶν ἀποφασίσετε. Δὲν με μέλει τί ποτε, καὶ δέν το χρειάζομαι μάλιστα αὐταῖς ταῖς ήμέραις.— Ας είνε λοιπὸν, πολὺ καλὰ, καὶ σας εἰμαι πολὺ εὐγνώμων, κύριε...!

— Εγείρεται μετὰ ταῦτα, χαρέτα, πηγαίνει νὰ φύγῃ... διανέχαρνα ἡ μαμά λέγει:— Ιωάννα καὶ, εξέχαστε τὸ σπουδαιότερον... δὲν ἐσώτησες διὰ τὴν τιμήν... Αχ, πῶς μὲ ἡλθε! Τὴν ἀγαπῶ, τὴν ἀγαπῶ πολὺ, μὲ ὅλην μου τὴν καρδιὰ τὴν ἀγαπῶ τὴν μητεροῦλά μου, ἀλλὰ, τὴν ἀλήθειαν, ἐκείνην τὴν στιγμὴν μόλις ἐπὶ ἐν τέταρτον δευτερολέπτου... δηγι περιστότερον... τὴν ἐμίστα! Καὶ δύως, νὰ τὰ λέμε, εἰχε δίκαιοιν ἡ μαμά μου... Εἰμι πορεῖταις νὰ είχε τέσσαρας καὶ πέντε χιλιάδες ὁ ἵππος αὐτός... καὶ τότε, δὲ προϋπολογισμός μου δὲν θὰ μὲ ἐπέτρεψε... Άλλα πάλιν νὰ ὀναγκάζωμαι νὰ διαπραγματευθῶ μαζύ του τὸ ἄθλιον, τὸ ταπεινὸν ζήτημα τὴν χρημάτων! Εφοιττον καὶ νὰ τὸ σκευόφθαλμόν! Αρχίζω λοιπὸν νὰ φελικώ:— Μὰ τωράντι, κύριε, πραγματικῶς, τωράντι... Βάτυγχως ἔρχεται εἰς βοήθειάν μου ἐκεῖνος καὶ:— Α! δεσποσύνη, μὲ λέγει, δὲν είνε δὰ τόσον μεγάλης η τιμῆς ἄλογο.— Μὰ, ζεύρετε, γιατὶ διπατέρας δὲν μὲ ἐπιτρέπει περισσότερο αὐτὸ τρετά χιλιάδες...— Τρετά χιλιάδες! μὰ δὲν είνε αὐτὸ τριῶν χιλιάδων ἄλογο. Εγώ τὸ ἀγόρασα χιλιάδας εύνεακόσια φράγκα μόνον καὶ, διανέθητε τὸ ἄλογό του, βέβαια δὲν περιμένει νὰ πιάσῃ ὅλη του τὰ χρήματα.

— Ας, τότε πλέον, τότε εἴπα μέσα μου: Μὰ μὲ ἀγαπᾷ, δὲν ἀγφιέλλω, μὲ ἀγαπᾷ! Καὶ τὸ ἄλογό του ποῦ τὸ λατρεύει, καὶ θέλει νὰ μὲ τὸ πωλήσῃ καὶ μὲ ζημιάν του, ἀπλῶς διὰ νὰ ἔχῃ τὴν εὐχαρίστησίν δὲ τὸ ἐπώλησε... Εν τούτοις τῷ ἀπαντῶ δύπως ἡμιν τεταρχημένη:—

»Μὰ δχι, κύριε, δὲν γίνεται πρέπει μάλιστα νὰ  
»έχετε καὶ κάποιο κέρδος. — Θύ ἔχω μέρα κέρ-  
»δος, δεσποισύνη, ἀν λάβω τὴν εὐτυχίαν νὰ σᾶς  
»εὐχαριστήσω. Αρκεῖ νὰ σᾶς κάμη τὸ ἄλογο καὶ  
»σᾶς βεβιώνων ὡς πρὸς τὴν τιμὴν συμβίσκουθεν  
»πολὺ εὔκολα μὲ τὸν κύριον πατέρα σας...»

— Καὶ μᾶς χαιρετᾷ πάλιν ὅλους εἰς τὸν γῆραν,  
»τὴν μάρμην μου, τὴν μητέρα, ἐψὲ, τὸν Γεώρ-  
»γον, τὸν Μπόμπ, ὅλους τέλος πάντων, κ' ἔτοι-  
»μάζεται νὰ φύγῃ, ἀλλὰ σταματᾷ πάλιν εἰς τὴν  
»οὐράνιαν... Δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, μὲ δυσπορ-  
»σιείαν τοι ἔφευγε.

— Προχωρατικῶς, ἀλήθεια!

— «Μὲ λέγει λοιπὸν, διτι ἐπειδύμει, εὶς δυνατὸν,  
»νὰ δώσῃ μερικὰς διδηγίας εἰς τὸν ἵπποκόδιον  
»μᾶς περὶ τοῦ χαλινοῦ διόποιος εἶνε δι καταλλη-  
»λότερος εἰς τὸ ἄλογο αὐτό... Τότε δι μάρμη  
»μου... Τί καλὰ ποῦ τὰ ἔφερες δι μάρμη μου...  
»Ἐννοεῖται βέβιαια, δι μάρμη μου δὲν εἶνε ὁσάν  
»τὴν μητέρα μου, δὲν ἀποστρέφεται τοὺς στρα-  
»τιώτικούς... Εὗγε της! εὗγε! — Πάρει καλὲ  
»κάτω μὲ τὸν κύριον, λέγει διὰ μῆτρας, νὰ ἴδουμε  
»καὶ τὸ ἄλογο... Ο Λούης θὰ εἴνε κάτω χωρὶς  
»ἄλλο.

— Καὶ καταβαίνομεν, δι μάρμη μου, δι Γεώργος,  
δι Μπόμπ, ἐκείνος, κ' ἔγω... Νὰ καὶ βλέπομεν τὸ  
ἄλογο, τὸ ἔκρατει ἀπὸ τὸν χαλινὸν ἔνας στρα-  
»τιώτης· ἀλλὰ τὶ βλέπω; εἰς τὴν ῥάχιν τοῦ ἀ-  
»λόγου μίαν σέλλαν γυναικείαν! Ο λοχαγὸς πα-  
»ρατηρεῖ τὴν ἔκπληξίν μου καὶ λέγει ἀμέσως:—  
»Ἐτούχε νὰ ἔχω μία γυναικεία σέλλα τῆς ἀδελφῆς  
»μου, ποῦ ἔχεται καυμάτη φορὰ καὶ βγαίνομε πε-  
»ρίπατο... καὶ πρὸ διλίγον, ἐπειδὴ, ἐννοεῖται, δι  
»δύνομα τοῦ Θεοῦ, δὲν θὰ θέλει νὰ ἐκτεθῆται εἰς  
»τὸν ἐλάχιστον κίνδυνον, εἴπε καὶ ἔφεραν τὸ ἄ-  
»λογο εἰς τὸ ἵπποδρόμιον μᾶς κ' ἔβαλα τὴν δρι-  
»νάντσα μου καὶ τὸ ἀνέβηκε γυναικεία.

— Παρατήρω τὸν στρατιώτην... εἴνε δι λίδιος ταῖς  
»προσάλλαις, δι ἵππους ἐκείνος διόπου συνωμίλει μὲ  
»τὸν θυρωδόν. Μ' ἀναγνωρίζει αὐτὸς, τὸν ἀναγνω-  
»ρίζω κ' ἔγω... Γίνομαι κατακοκκινή. Καὶ δι λο-  
»χαγὸς, κ' ἐκείνος, ἐρμηνεῖ διλίγον. Θαρρῶ πῶς  
»μᾶς ἐννόησεν, δι τι γνωρίζουμεθα δι στρατιώτης κ'  
»ἔγω... Ἀλλὰ δὲν εἴνε τίποτε ἀκόμη. Αρχίζει ἔ-  
»ξαφνικὸς στρατιώτης:—Καὶ δι λοχαγὸς μου μά-  
»λιστα τὸ καβαλίκεψε ἔτσι, κ' εἴγε καὶ τὸ σκέ-  
»ππασμα τὰ πόδια ἀντὶ γιτά μαζόνα· θέλει νὰ  
»πεισθῇ καὶ μόνος του... Ακούσι αὐτὰ δι λοχαγὸς  
»καὶ γίνεται ἀστακός, ἔγω δὲ τόσον ὀχριώ, ὡς  
»φρίνεται, ὥστε δι καῦμένος δι στρατιώτης μένει  
»ἀναυδός, φοβηθεὶς μήπως εἴπε καυμάτιν ἀνοησί-  
»σσαν. Εγὼ δὲ, συγκεκινημένη μέχρι δακρύων, ἐ-  
»τραύλιζα:—Ω κύριε, τί καλὸς ποῦ εἴσθε, τί  
»καλός!... Κ' ἐκείνος νὰ λέγῃ καὶ νὰ λέγῃ:—  
»Αἱ μὰ πῶς ἀλλέως; Η δὲ μάρμη μας, πονηρά,  
»μᾶς ἔβλεπε μ' ἐκείνα τὰ μικρὰ ματάκια της,  
»μα τὰ δροῖα εἴνε τόσον γλυκᾶ καὶ τόσον δικερα-

»στικὰ συγχρόνως. Εὐτυχῶς ἔχεται δι λούτε-  
»»Είχε μεταβοῦ εἰς ἀναζήτησίν του δι Γεώργος, ἐ-  
»πιειδὴν ἔλειπε. Τότε, ἐνώπιον καὶ τοῦ Λούη, ἤρ-  
»χιτε ἀκόμη μία μικρὰ συνομιλία... Τί εἴπαμεν,  
»καλὰ καλὰ δὲν εἰζεύρω. Μᾶς ἀπέδειξε διατί ἐ-  
»χρειάζεται ἔνας ἐλαφρός, πολὺ ἐλαφρός χαλινός.  
»Τὸν διέκοψε λέγουσα:—Μήπως ἀπ' ἐκείνα ποῦ  
»τὰ λέγουν πελταμ;—Οχι, δηλαπέλαμ... καὶ  
»»ένα σιδεράκι λεπτό... Καὶ κάτι ἄλλα εἴπε ἀκό-  
»μη, διὰ μίαν ἀλυστιδίτσα, ἡ λαρίσιον λεπτὸν, κ' ἔγω  
»δὲν εἰζεύρω, δὲν ἐνθυμοῦμαι τίποτε... Εἰς τὸ τέ-  
»λος, ἐφάνη τόσον καλὸς καὶ συγκαταβατικός,  
»ώστε νὰ δώσῃ ὁδηγίας ἀκόμη καὶ περὶ τῆς τρο-  
»φῆς τοῦ ἵππου, τόσο σανδό, τόσο χόρτο, τόσο  
»κοινάρι. Κ' ἔπειτα, μᾶς χαιρετᾷ πάλιν, ἐτοιμά-  
»ζεται νὰ φύγῃ. Προχωρῶ ἔνα βῆμα πρὸς αὐτόν.  
»Σταματᾷ πάλιν. "Ηθελα, θέλεια καὶ καλὰ νὰ  
»τοῦ εἰπῶ κατί τι κολακευτικὸν, κάτι τι νόστι-  
»μον... ἀλλὰ δι συγκίνησις μ' ἔπινυρε, αἱ λέξεις  
»δὲν ἤρχοντο εἰς τὰ γείλη μοι. Επερίμενε αὐτὸς  
»παὶ ἐπανελάμβανε:—Δεσποσύνη... δεσποσύνη...  
»Τί ἀνυπόφορος θέσις! Επρεπε τέλος πάντων  
»κατάτι νὰ εἰπῶ... καὶ αὐτὸς μὲ ἥλθε τότε:—Μὲ  
»συγχωρεῖτε, κύριε, πῶς δύναμάζεται εἴπατε τὸ ἄ-  
»λογο;—Δράκος, δεσποσύνη...—Σᾶς εὐχαριστῶ,  
»κύριε...—Δεσποσύνη...

— Καὶ ἔφυγε μαζὸν μὲ τὸν στρατιώτην φέροντα  
»»έπ' ὕδου τὴν γυναικείαν σέλλαν. Πικὸ δυναμά-  
»ζεται αὐτὸς δι στρατιώτης. Ο Γεώργος ἐμβῆκε  
»νείς τὸν σταῦλον μὲ τὸν Λούην. Απέμεινα μόνη  
»μὲ τὴν μάρμην μου, καὶ μὲ λέγει:—"Ελα,  
»Γεωνοῦλά μου, πᾶμα νὰ κάμωμε ἔνα γυρο τὸν  
»κῆπο... Μ' ἐπῆρε καὶ ἐκαθίσαμεν εἰς δι μέρος,  
»κ' ἐκεῖ μ' ἔξωαολόγησεν· ἔγω δὲ τῆς τὰ διη-  
»γήθην δλα... δλα, δηλαδὴ τίποτε, διότε δὲν δι-  
»πάρχει καὶ τίποτε, καὶ ἐν τούτοις αὐτὸς τὸ τί-  
»ποτε εἴνε κατί τι. Η μάρμη μου τότε μὲ λέ-  
»γει:—"Ελα, τρελλοκόριτσο, δλα ἔξυμαλισμένο  
»μου, μὴν πᾶς καὶ βάζης μὲ τὸν νοῦν σου...—  
»Δε βάζει τίποτε μὲ τὸν νοῦν μου, γιαγιάκα μου.  
»Θυροείτε δὲν ήξεύρω ἔγω, δι τι δλα αὐτὰ εἴνε συμ-  
»πτωσίες τυχαίει... Αλλὰ, σᾶς παρακαλῶ, μήτε  
»λέξιν εἰς τὴν μαρμά μου· θ' αρχίσῃ νὰ μὲ πε-  
»νοράζῃ, κ' ἐπειτα, ἔξεύρετε, δι μάρμη μου δὲν εἴνε  
»στὰν κ' ἐσχει τοὺς στρατιώτικους δὲν τοὺς ἀγα-  
»πᾶ. —Κ' ἔγω τάχα τί;—Εσείς, γιαγιάκα μου,  
»»έσεις τοὺς ἀγαπᾶτε· καὶ νὰ ἔξεύρετε πόσαις φρ-  
»ραίς ἔτυλλοις ισθηκα κ' ἔλεγα: Σὰν νὰ μὲ φαί-  
»νεται δὲν θὰ δυσαρεστείτο καθόλου δι γιαγιά  
»μου· νὰ πάρω ἄνδρο ἀξιωματικό..

— Μετὰ ταῦτα ἐπανήθουμεν εἰς τὴν οἰκίαν.—  
»Ελάτε τέλος πάντων, λέγει δι μητέρα· δὲν μὲ  
»λέτε τι συμβαίνει; κάτω τὸν αὐλὴν ἥταν δι-  
»λόκληρος στρατός.—Οχι δά, μαρμά μου, δὲν  
»»ήταν παρὰ μόνο... δι κύριος αὐτὸς καὶ δι δρι-  
»μάτων του.—Η δριμάτων του! δρίστε τώρα,  
»μᾶς ἔλαθες καὶ τὴν γλώσσα της καλάριας —

»Μαρμάρου, τώρα δά τώρα τὴν ἄκουστα αὐτὴν  
»τὴν λέξιν.— Εν τούτοις φαίνεται καλῶς πρόπει  
»αὐτὸς ὁ κύριος λέγει ἡ μαμά, καὶ ἐκτὸς τού-  
»του, ἵσως δὲν θὰ τὸ πρόσεξες ποῦ διάβασες τὴν  
»κάρτα του, κύρταξε, εἶνε κύρης.— Κύρης;— Δὲν  
»τὸ εἰδὲς;— Ὁχι, δὲν τὸ εἴχα παρατηρήσει...  
»Ποτὸς ποτὲ ἐψεύσῃ ἀναιδέστερον; Ἡ μη-  
»τέρα μου ἐν τούτοις δὲν ἔτο πλέον τόσον ἀπό-  
»τουσος... Εἶνε εἰς ὅλα τελειοτάτη ἡ καλή μου  
»ἡ μητέρα, ἀλλὰ ἔχει καὶ μίαν μικράν ἀδυνατί-  
»ναν... Ἀν ἐγινόμην μαρκοσία ἡ κόμησσα, θὰ ἐ-  
»τρελαίνετο απὸ τὴν χαράν της. Ἐγὼ δὲν ἀπο-  
»δίδω καυμάτιν σημασίαν εἰς αὐτά, Δὲν θὰ μὲ  
»κάμη βέβαια ἔνας ἔχων τίτλον νὰ τὸν ἀγαπή-  
»σω, ἐνῷ δὲν τὸν ἀγαπῶ ἀλλ' ἐπὶ τέλους δὲν  
»μ' ἔμποδίζει καὶ ὁ τίτλος ν' ἀγαπῶ ἐκείνον τὸν  
»ὅποιον αἴφνης θ' ἀγαπήσω».

— Ετελείωσες;  
— Μάλιστα... καὶ δὲν ἥταν δίλγα πιστεύω  
γιὰ μιὰ μέρα... Ἡ σιωπά σου πάλι τώρα.

— «Παρασκευὴ, 6 Ιουρίου. Πρόπει νὰ φανῶ  
»φρόνιμος. ἐκ προθέσεως. Δὲν θὰ ὑπάγω εἰς τὸ δά-  
»σος, δὲν θὰ ὑπάγω εἰς τὴν πλατεῖαν. Περιμένω  
»γὰ τὸ δέλτα».

— «Παρασκευὴ, 6 Ιουρίου. Ιππευσα τὸν Δρά-  
»κον σήμερον καὶ μάλιστα νομίζω δὲν τὸν ἐπ-  
»πευσα ἀσχῆμα καθόλου. Εἶνε θαυμα όντας!  
»περίφημον ἀλογον! Ἡ μάρμη μου ἐκοινάτο ἀ-  
»κόπι τὸν ἔξηλην ἐπιτρέψασα εἰσῆλθον εἰς  
»τὸ δωμάτιόν της νὰ τῆς εἰπῶ καὶ ἡμέρα. Τὴν  
»εὑρίσκω καὶ ἔγραψε. Δὲν μὲ εἴχε ἀκούσειν δοῦν  
»γῆνοικα τὴν θύραν. Προχωρῶ λοιπὸν κρυφά της  
»στιγά, σιγά...».

— Φαίνεται λοιπὸν τὸ ἔχεις συνήθεια...»

— «Τὴν βλέπω κ' ἔγραψε μίαν ἐπιστολὴν ἀρ-  
»χίζουσαν διὰ τῶν λέξεων: Ἀγαπήτε μοι στρα-  
»τηγε!... Δὲν ἐπρόθιασα νὰ ἴδω παρακάτω. Ε-  
»ντρυψε ἀμέσως τὴν ἐπιστολὴν της. Ἐνθυμούσαι  
»τώρα, δὲν ἡ μάρμη μου ἔχει ἔνα φίλον στρατη-  
»γὸν κατέχοντα δψηλὴν θέσιν εἰς τὸ διόουργειον  
»τῶν στρατιωτικῶν. Μὰ διατί τοῦ ἔγραψε σήμε-  
»ρον τὸ πρώτο; Καὶ πρὸ πάντων διατί νὰ κρύψῃ  
»τὸ γράμμα της ἀμφι μὲ εἰδὲ; Μετὰ τὸ γεῦμα,  
»ἔχεται δ λόγος περὶ τοῦ ἵππου. Ο πατέρας, λέ-  
»γετ, δὲν θὰ ἀναχωρήσῃ αὔριον πρὸ τῆς μετην-  
»θίξεως, διὰ νὰ ὑπάγῃ τὸ πρώτο καὶ νὰ ἴδῃ τὸν κ.  
»Λεονέλα... Νὰ καὶ ἀνοίγει ἡ θύρα... καὶ παρουσι-  
»άζεται ὁ συνταγματάρχης. Ἐννοεῖται ἔκναρχί-  
»ζει ἡ δυιλίξ, καὶ δὲν θὰ ὑπάγῃ δ πατέρας αὐ-  
»ριον νὰ τὸν ἐπισκεφθῇ, καὶ τὸν ἐνόχλει ἀρκετά,  
»λέγει, αὐτὸς, διότι ἔχει τὰς ἐργασίας του, θήθει  
»γὰ φύγη, εἰ δυνατόν, ἀπὸ τὸ πρώτο εἰς τὸ Πα-  
»ρίσι. — Καλὲ μὴ στενοχωρῆσθε, λέγει δ συν-  
»ταγματάρχης, τὸν βλέπω ἐγὼ τὸν κ. Λεονέλ καὶ  
»τὰ τελείωνεμε. Ως πρὸς τὴν τιμὴν, χίλια ἔννε-  
»πικάσια φράγκα εἶνε. Ἐννοεῖτε, δὲν θέλεις νὰ

»ώφεληθῇ κέρδη δ ἀνθρωπος. Τόσα τὸ χρήστες,  
»τόσα τὸ δίνει. Εἰδὲ δὲν σᾶς γνωρίζω, θήθειης  
»νὰ φανῇ διεκριτικός, νὰ εὐχριστήσῃ τὸν συν-  
»ταγματάρχην του... Μπορεῖτε, δὲν θέλετε, νὰ  
»τὸν προσκαλέσετε εἰς κάνεν γεῦμα μετὰ δέκα,  
»δεκαπέντε ἡμέρας. Εἶνε μάλιστα πολὺ πιθανόν,  
»δέτε θὰ ἀποποιηθῇ τὴν πρόσκλησίν σας» εἶνε ἀ-  
»γριανθρωπος, θηρίον... Πουθενά δὲν πηγαίνει,  
»καλείεται τὸ βράδυ καὶ διλε ἐργάζεται...

»Οὕτω λοιπὸν ἔμειναν σύνφωνοι. Θ' ἀρνηθῇ ἀ-  
»ρά γε νὰ ἔλθῃ εἰς τὸ γεῦμά μας; Δὲν πιστεύω».

— «Σάββατος 5 Ιουρίου. Μόλις ἀφιππεύσα-  
»μεν εἰς τὸ κέντρον τοῦ στρατοπέδου περὶ τὰς  
»8 1/2 καὶ ἔρχεται πρὸς ἐμὲ ὁ συνταγματάρχης  
»καὶ μ' εὐχριστεῖ διὰ τὴν εὐγένειαν, λέγει, ὅπου  
»εἶχα... Νομίζει δὲν δι' αὐτὸν τάχα ἐγώ!... Μὲ  
»δύο λέξεις τακτοποιούμεν τὸ περὶ τιμὴς καὶ μὲ  
»λέγει εἴπειτα: — Νομίζω θὰ σὲ προσκαλέσουν εἰς  
»γεῦμα τούταις τῆς ἡμέρας, ἀλλὰ μὴν ἀνησυ-  
»χῆς εἰπυροεῖς νὰ πῆς ἐλεύθερη πῶς δὲν πηγαί-  
»νης ἐφόρονται καὶ τοὺς εἴπει δὲν εἴσαι ἀγριάν-  
»θρωπος, θηρίον... — Άλλα, συνταγματάρχα που...  
»— Τί; δὲν εἶνε τάχα ἀλήθεια; Καὶ ποίαν πρόσ-  
»κλησιν ἐδέχθης ποτὲ ποῦ νὰ δεχθῆς καὶ αὐτὴν;  
»— Αὐτὴν, εἶνε πολὺ πιθανὸν δὲν θὰ τὴν ἀπορρί-  
»ψω. — Μπά, μπά! μπρέ κι ἀκόμα δὲν τὰ κατά-  
»λαβα; Τὸ ἀλογο σου, ἔνα ἀλογο ἔκει ποῦ ἀξί-  
»ζει τούλαχιστον τρεις χιλιάδες μέσ' τὸ νερὸν τὸ  
»δίνεις δσα τὸ πῆρες! καὶ ἀφοῦ προηγουμένων  
»ἔλεγες, δὲν δὲν ἔννοεις ποτὲ νὰ τὸ ξεκάμης...  
»Αὐτὰ εἶνε σημεῖα δλοφάγεια!.. Αλι, τὸ ζεύρω καὶ  
»γώ, ωμορφα παιζούν τὰ μάτια τῆς ξενιούλχες.  
»— Δὲν σᾶς τὸ κούπτω, συνταγματάρχα μου,  
»τὴν εὑρίσκων ἀξιόραστον νέαν!

— «Μ' ἔφυγε, μ' ἔφυγεν ἡ λέξις... ἐκ πολλῆς ἐπι-  
»θυμίας τοῦ νὰ δύμιλήσω περὶ αὐτῆς... Ήτο ἀρ-  
»κετά συληρὸν νὰ ἡμαι καταδικασμένος νὰ ἐκ-  
»φράζωμαι εἰς μόνον τὸν Πικά! Επὶ τούτοις ἔρ-  
»χεται ἡ στιγμὴ τῆς ἀναφορᾶς τοῦ συνταγματος  
»πρὸς τὸν συνταγματάρχην, καὶ δολον δὲν τὸ διά-  
»στημα καθ' ὃ ἀνεφέροντο εἰς αὐτὸν τὰ μεγάλα  
»συμβάντα τῆς χθές: «Ἡ τάδε φοράδα ἐλακτί-  
»σθη εἰς τὸ δεῖγα μέρος, δ τάδε ἦτο ἀπώρ εἰς  
»τὴν ἀποχώρησιν, δ τάδε ἐππος ἐδάγκασθη, κτλ.  
»κ.τ.λ. δ συνταγματάρχης ὅλω μ' ἔβλεπε ἐμὲ ἀρ-  
»κετά ἐμφαντικῶς, σρίβων τὸν παχὺν ψαρρὸν μύ-  
»τακά του. Αφοῦ δ' ἐτελείωσεν ἡ ἀναφορά, ἀ-  
»πῆλθε καὶ διερχόμενος πλησίον μου μὲ λέγει:—  
»Κύτταξ τὸν ἀγριάνθρωπο ἔκει, ποῦ ἀρχίσε νὰ  
»μοῦ γίνεται τώρα ἡμερος!...

— «Εἶνε ἔξαριστος ἀνήρ ὁ συνταγματάρχης, ἀλλὰ  
»φοβερός φλύαρος. Τώρα πλέον τὸ μιστικόν μου  
»θὰ τὸ μάθη δολον τὸ σύνταγμα».

— «Σάββατος 7 Ιουρίου. Μὰ εἶνε τώρα; Νὰ  
»τὸν δέλτα εἰς τὸ σηνιάρον μου, χθὲς τὴν νύχτα!  
»Αν ἀναμιγνύεται εἰς τὸ σηνιάρον αὐτὸ δ κ. Γαμ-

»βέττας, είνε διότι ἀφ' ἐσπέρας εἰς τὸ γεῦμα ἦτο  
»γενικὴ δημιλίχ περὶ αὐτοῦ. Λοιπὸν ἡτο ἀρχιερά-  
»τηγος... ὅχι δ κ. Γαμβέττας, δ κ. Λεονέλ... Δι-  
»ηύθυνεν δὲν τὸν στρατὸν τῆς Γαλλίας καὶ εὑ-  
»οίσκετο εἰς ὕδραν νίκης περιφανοῦς. Ἐρχεται ἐ-  
»κεῖ δ κ. Γαμβέττας καὶ τῷ λέγει: "Υπῆρξες Βο-  
»νοπάρτης, ἔσο ἥδη Ναπολέων! Καὶ ἥθελεν δ κ.  
»Γαμβέττας νὰ τοῦ θέσῃ ἐπὶ κεφαλῆς ἐν στέμμα.  
»Αλλ ἔκεινος, μὲ ἀξιοθαύματον μετριοφροσύνην,  
»ἀπαντᾷ: "Οχι, ὅχι, μὲ ἀρκεῖ νὰ ἴμαι Βονοπάρ-  
»της, Ναπολέων δὲν ἀντέχω... Καὶ δ κ. Γαμβέτ-  
»τας ἀνταπαντᾷ: "Εστω καὶ οὗτος ἀρκτῶ ἐγὼ  
»τὴν ἔξουσίαν... Δὲν εἴνε ἀνόητα τὰ ὄνειρα, καὶ  
»δὲν εἴμαι ἀνόητη νὰ κάθημαι νὰ γράφω τοιαῦτα  
»πράγματα;... Πάλιν ἵππευσα σήμερον τὸν Δρά-  
»κον. Καὶ πάλιν τὸν ήδη περίφημον. Εκείνος οὔτε  
»φαινεται, ώς φρόνιμος ποῦ εἴναι εἴμαι βεβαία.  
»Τὸ ἐσπέρας, ρετὰ τὸ γεῦμα, νὰ πάλιν δ συν-  
»ταγματάρχης! Η υπέροχα, ἀμα ἤκουετε τὸ δημούλα  
»του, δτι ἔρχεται, ἔκαιμε ἔνα μορφασμὸν, ώς νὰ  
»ἔλεγε: Πάλι αὐτὸς δ στρατιωτικός! Μᾶς ἀναγ-  
»γέλλεις δ συνταγματάρχης, δτι διέπθεστε τοῦ  
»Δράκου ἐτελείωσε εἰς τὴν τιμὴν χιλίων ἔνεα-  
»κοσίων φράγκων... Επειτα, τὸν παρατηρῶ, τὰ  
»φέρει μὲ τρόπον, ἀπ' ἐδῶ ἀπ' ἐκεῖ, καὶ πείθει  
»τὸν πατέρον νὰ καταθοῦν εἰς τὸν κῆπον νὰ κα-  
»πνίσουν ἔνα σιγάρο: —Μὰ τί ἔχουν νὰ λένε δ  
»πατέρας σου μ' αὐτὸν τὸν συνταγματάρχη; Θὰ  
»συναχθῇ καθώς ἔβγηκε ἑσκεπός. Πήγαινε του  
»τὸ καπέλλο του καὶ κύταξε νὰ τὸν φέρῃς πί-  
»σω. —Αμέσως, μαμά μου....

»Καὶ φθάνω εἰς τὸν κῆπον... Ακούω αὐτὴν  
»τὴν φράσιν δποῦ ἔλεγε δ συνταγματάρχης: Εἶτε  
»ἔτια κόμματι διαμάρτι, σᾶς λέγω, διαμάρτι  
»μοναχό... καὶ ἔπειτα: Σας! Προσοχή! Καὶ  
»ἀλλάζουν δημιλίαν. "Α! μὰ αὐτὸν εἴνε πάρα πο-  
»λύ. Καλὲ μήπως ἔβαλε τὸν συνταγματάρχην του  
»νὰ μὲ ζητήσῃ καὶ ἀμέσως εἰς γάμον; "Ετοι γί-  
»νονται τὰ πράγματα εἰς τὸ ἵππικόν; "Α! πολὺ  
»βιάζεται δ κύριος! μόλις ἀπαξ συνητήθημεν  
»καὶ ὀμιλήσαμεν δὲ ἀχυρα, σανδ καὶ κριθάρι!...  
»Ἐν τούτοις δ συνταγματάρχης καὶ δ πατέρους  
»ἐπανήλθον εἰς τὴν αἰθουσαν, καὶ μετὰ μικρὸν  
»δ συνταγματάρχης ἔψυγε. Ο πατέρας ἐφάνεντο  
»συλλογισμένος. Εἰς τὰς ἔνδεικα, δταν ἐπῆγα νὰ  
»τὸν φιλότω πρὶν ἀναίθω νὰ κοιμηθῶ, μὲ ἔπιασσε  
»ἀπὸ τὰ δύο μου χέρια καὶ μὲ λέγει: — Εἰσαι  
»εὐχαριστημένη λοιπὸν ἀπὸ τὸ ἄλογο τοῦ κυρίου  
»Λεονέλ; — "Ω, ναι, παπά μου, ἀπήντησα ἀμέ-  
»σως... Νὰ ξεύρατε, τὸν καῦμένο τὸ Δράκο μου,  
»τὸν λατρεύω!....

»Θαρρῶ τὰ εἶπα αὐτὰ μὲ πολλὴν ζωηρότητα,  
»μὲ πολὺ αἰσθημα, μὲ πολὺ πάθος. Κάθε στιγμὴ  
»φορούμαται μήπως προδοθῶ. "Οταν δημιλῶ περὶ  
»τὸν ἵππον του, νομίζω δτι δημιλῶ περὶ ἐκείνου!  
»Αμὴ τὸ διαμάρτι μοραχό; ποιος εἴνε τὸ δια-  
»μάρτι; Εκείνος δ ἐγώ; "

— «Κυριακὴ, 8 Ιουνίου. Σήμερον τὸ πωὸ  
»λαζαρίνω τὸ γράμμα αὐτὸν τῆς ἀδελφῆς μου:  
»Δέρ ἀρτέχω πλέον ἀπὸ τοὺς κόπονς δύο ἡμέ-  
»ρας τώρα ἔκαμα περίπου 40 ἐπισκέψεις. Καὶ  
»τὰ ἔρεργα μὲ τρόπον παρτοῦ ῥά χώρω εἰς τὴν  
»δημιούλλα τὴν ἔρωτησιν αὐτήν: Μήπως τυχό-  
»γρωρίζετε καμμιλαρ οἰκογένειαρ Λαζαρίτερ;...  
»Κατώρθωσα δὲ ῥά λάβω πέρτε δὲς ἀπαρτήσεις,  
»δὲς πολὺ εὐχαριστοῦν. Φαίρεται εἰνε πολὺ  
»καλοὶ ἀρθρωποι· ἔχουν καὶ χρήματα ἀρκετὰ,  
»τὸ όποιον δὲρ βλάπτει, ἀλλὰ χρήματα ἀπο-  
»κτηθέντα τιμώς. Περὶ τῆς νέας δῆλοι μιᾶς φωρῆ  
»δημολυγοῦ δτι εἴνε ἀγγελος! Εμπρόδειο-  
»πόρ, λοχαρέ μου, ἐμπρόδε, ἀρ δη καρδιά σου  
»τὸ λέγη. Εὔεινα ἐμβρόντητος! Λοιπὸν εἴνε  
»καταφυνές πλέον δτι εἴμαι ἔρωτευμένος; Ήδοὺ,  
»ηδελφή μου τὸ παρετήρησε. Εἰς τὰς ἔξι λαμ-  
»πάνω ἔνα γραμματάκι του πάτρός. Μὲ προσκα-  
»λει εἰς γεῦμα τὴν προσεχῆ τετάρτην, 11 τοῦ  
»μηνός. Πρόπει ν' ἀπαντήσω ἀμέσως; "Οχι, αὐ-  
»τοῖν, αὔριον".

— «Κυριακὴ, 8 Ιουνίου. Σήμερον κατέρχο-  
»μαι ἐνωρίς, ἐνωρίς μόλις εἰχεν ἔλθει δ γράμμα-  
»τοκομιστής Βλέπω εἰς τὸ τραπέζακι ἐκεῖ ἔνα  
»σωδὸν γράμματα. Μήπως δημάρχει κάνεν καὶ δι'  
»έμπε; "Οχι, ἀλλὰ ὑπάρχει ἔνα διὰ τὴν μάχηνη  
»μου. Είνε ἐπίσημον, μὲ μίκην μεγάλην μεγάλην  
»σφραγίδα κόσκινην· ἐπ' αὐτῆς ἀναγινώσκω:  
»Γαλλικὴ Δημοκρατία. Ἡ πουργεῖον τῷ Στρα-  
»τιωτικῶ. Τυῆμα προσωπικοῦ. Φυντάζομαι, δη-  
»τύχη μου εἰν ἔκειτε εἰς τὸ γράμμα αὐτὸν μέσα! δι-  
»ύτι, εἴμαι βεβαία, ἔζητησε πληροφορίκης δ μάρ-  
»μη μου. έζητησε χωρίς ἄλλο πληροφορίας. Α-  
»κούω κ' ἔρχεται ἔνας δηπορέτης φεύγω ἀμέσως  
»περίτρομος, ώς κλέπτης. Είνε δη ὥρα δέκα τέ-  
»λοις πάντων. Θὰ ἔζητησε πλέον δ μάρμη μου,  
»καὶ θὰ ἀνέγνως δηδη καὶ τὸ γράμμα της. Α-  
»γκαρίνω εἰς τὸ δωμάτιον τῆς: — Εσύ δαι μι-  
»κρούλα μου; ... μὲ λέγει, καὶ μὲ φωνάζει κοντά  
»της, καὶ μὲ χαϊδένει, μὲ φιλεῖ τρυφερά, τρυφε-  
»ρά, τρυφερώτερα ἀπὸ κάθε ἄλλην φοράν... Κάτι  
»ἔχει δ μάρμη μου! φύνεται πολὺ εὐχαριστη-  
»μένη μόνον δ τρόπος μὲ τὸν δηποτὸν μὲ ἀγκά-  
»λιασε καὶ μ' ἐφίλησε τὸ πωὸ, τὸ δεικνύει. Θὰ  
»τὴν εὐχαριστησε χωρίς ἄλλο τὸ γράμμα εἰκείνο  
»τοῦ στρατηγοῦ... Σήμερον εἴνε κυριακή δ πα-  
»τέρχεις δὲν ἐπῆγε εἰς τὸ Παρίσι. Μετὰ τὸ πρό-  
»γειμα, τῷ λέγει δ μάρμη μου: — Πάρε, έχω  
»κάτι νὰ σὲ πῶ. — Τί σύμπτωσις! έχω δ ἐγώ...  
»λέγει καὶ δ πατέρας... Καὶ πηγαίνουν μαζί εἰς  
»τὸ πλαγινὸν δωμάτιον. Τί νὰ θέλη ἀρχί γε νὰ  
»τοῦ εἰπῆ δ μάρμη μου; Στοιχηματίζω, θὰ δει-  
»κυνή εἰς τὸν πατέρο τὸ γράμμα τοῦ στρατη-  
»γοῦ. "Έχει πατριωτισμὸν δ μάρμη μου. Πολλά-  
»κις τὴν ἤκουε νὰ λέγη, δτι δὲν δημάρχει εὐγε-  
»νέστερογ στάδιον ἀπὸ τὸ στάδιον τῶν δηπλων,

»καὶ εἶνε ἔνοχοι αἱ μητέρες ἐκεῖναι, αἱ ὁποῖαι, »ἀπὸ ἑγωῆτον, δὲν ἀφίουν τὰς θυγατέρες των »νὰ ὑπανδρεύωνται μὲ στρατιωτικούς. Ἡ μάμυη »μου ἀποστέρεται τοὺς νέους, τῶν ὄποιων ὅλη »ἡ ἀξία συνίσταται εἰς τοῦτο : εἰς τὸ νὰ φονεύ- »ουν πολλὰ περιστέρια τὴν ἀνοιξιν καὶ πολλοὺς φα- »σικοὺς τὸ φθινόπωρον· ἐνῷ ἡ μαμυὰ τὸ ἐναν- »τίον ἔχει κουφήν ἀδυναμίαν ποὺς τοὺς νέους οἱ »ὅποιοι δὲν μεταχειρίζονται τὰ δέιτα δάκτυλά »των εἰς ἄλλο τίποτε ἐκτὸς εἰς τὴν σφραγὴν τῶν »περιστεριών καὶ τῶν φασικῶν. Καὶ καθ' ἡμέ- »ραν φιλονεκοῦν ἐπὶ τοῦ θέματος αὐτοῦ ἡ μαμυὰ »καὶ ἡ μάμυη μου, ἀκατάπαυστα ἔριζουν. Τέλος »πάντων, ἐπέρχεται καὶ ἡ ἡμέρα αὐτῆς. Εἰς τὸ μέ- »σον τοῦ γενέματος λέ εις δι πατέρας ἔτσι μὲ ἀ- »δικφορίαν τρόπον τινά : — Πολὺ εὐγενής πραγ- »ματικῶς ἐφέρθη αὐτὸς δὲ νέος δὲ ἀξιωματικός· »τὸν προσκαλέστα εἰς γεῦμα τὴν τετάρτην.—Τὴν »τετάρτην ! ἀναφωνεῖ ἡ μαμυὰ... Μὰ τί ἦταν »ἀνάγκη τόση βίᾳ!... Τί σοῦ ἥλθε τώρα νὰ »συνάξῃς 'ς τὸ σπίτι σου ὅλους τοὺς στρατιωτι- »κούς!... Δὲν λέγω, εἶνε καλὸς νέος αὐτὸς, τὸ »παραδέχομα, ἀλλὰ αὐτὸς ἔπειτα θὰ φέρη καὶ »ἄλλους».

— «Δευτέρα, 9 Ιουρίου. »Αρχιστα νὰ γίνω- »μαι κουτός. Μίαν ὅρχην ἔχει σάμψερον τὸ πρωΐ, »ἔως ποῦ νὰ κατορθώσω νὰ γράψω τὰς δικτὰς ἐ- »κείνας μικρὰς γραμμὰς τῆς ἐπιστολῆς μου, δι' »ὑῖς ἀποδέχομαι τὴν πρόσκλησιν. Δεκάκις, σίκο- »σάκις ἔβανα καὶ ἔγραψα, καὶ πάλιν, μόλις τὴν »ἀπέτειλα, ἐνθυμήθην ὅτι ἔβαλκα δύο φοράς τὴν »λέξιν εὐχαρίστησιν, δύο φοράς, εἰς ἐκείνας ταῖς »δικτὰς κακομοίριας γραμμαίς».

— «Δευτέρα, 9 Ιουρίου. »Ἐδέχθη! Ἐπρογευ- »ματίζαμε τὸ μετημέρι... Τὰ παράθυρα τῆς τραπ- »πεζαρίας μας βλέπουν εἰς τὴν αὐλήν. »Έξαφνα »φωνάζεις ἡ μητέρα : — Νὰ πάλι! πάλι! ἔνας στρατ- »τιώτης κάτω 'ς τὴν αὐλή· τί δικάσιο γυρεύει! »»Πηγαίνω νὰ ἴδω, καὶ μὲ φεύγεις ἀμέσως ἡ »φράσις : Ἄ! εἴν' ὁ Πικώ! Νὰ ἔβλεπε κανεὶς »τότε τὴν μαμά μου, ἄχ νὰ τὴν ἥκουε!—Ορί- »»στε τώρα, δρίστε μας! Μᾶς ἔμαθε καὶ τὰ δύο- »ματα ὅλων τῶν στρατιωτῶν ἡ Ιωάννα ἀπ'έξω! »— Μόνο ἐνός, μαμυὰ μου, μόνο ἐνός... Εἰν' ἐ- »κεῖνος ποῦ μᾶς εἴχε φέρει προχθές τὸν Δράκο.. »»Ἡ μάμυη μου ἀπὸ τὸ ἄλλο μέρος σκάνει 'ςτὰ »γγέλοια... Τί εὕθυμη, ὅποιον εἶνε ἡ μάμυη μου »αὐτὰς τὰς ἡμέρας!... Σήμερον εἰς τὴν σκάλα, »»ἐτραχυσοῦσε!... Πολὺ καλαί, πάρκ πολὺ κα- »λαί πρέπει νὰ ἥσνων αὐταὶ αἱ πληροφορίαι!... »»Ἀφοῦ ἐτελειώσαμε τὸ πρόγευμα, κατώρθωσα »καὶ ἔβαλα εἰς τὸ χέρι τὴν ἐπιστολήν του... Τὶ εὔ- »μορφα γραμμένη ποῦ εἶνε καὶ μ' ὅλην τὴν ἀ- »πλότητά της! Τὴν παραθέτω ἐδῶ αὐτολεξεῖ : »Κίριε, ἔλαβα τὴν πρόσκλησιν τὴν ὄποιαν μ' ἐ-

»κάματε τὴν τιμὴν ρά μοι ἀπενθύρητε διὰ τὴν »προσεχῆ τετάρτην, 11 Ιουρίου. Ἀποδέχομαι »ναιτήν μὲ τὴν μεγαλειτέραν εὐχαρίστησιν ἐ- »πίσης καὶ εὐγρωμοσύνην. »Εμαθα μὲ πολλήν »μου εὐχαρίστησιν, ὅτι ἡ δεσποτούη θυράτηρη »νιστας εὗρε κάλλιστον τὸν ἵππον.... Δέξασθε »εὐαρεστούμενος, κύριε, τὴν δειαβεβαίωσιν τῶν »εὐσεβεστέρων αἰσθημάτων μου πρὸς ὑμᾶς... »Ἐπίτηδες, ἐπίτηδες, εἴμαι βεβαίος, ἐπικαλέσθης »δις τὴν λέξιν εὐχαρίστησιν.... Ἐγγώριζε δὲν »θὰ ίδω τὴν ἐπιστολήν του.... Καὶ ἐπέμεινε εἰς »»αὐτὴν τὴν ίδεαν».

— «Τρίτη, 10 Ιουρίου. Γευματίζω αὔριον εἰς »τὴν οἰκόν της».

— «Τρίτη, 10 Ιουρίου. Γευματίζει μαζί μας »αὔριον». Καὶ φθάνουμε τώρα εἰς τὴν μεγάλην ἡ- »μέραν τοῦ γενέματος! »Ελκ ἐσύ πρῶτα, διηγήσου τὰ τοῦ γενέματος.

— Έγὼ λέγω, θέλεις νὰ μ' ἀκούσης, Ιωάννην μου;... »Ἄς σταθοῦμε ἔως ἐδῶ γιὰ σήμερα... Κύτ- »ταξε ἐν πρώτοις, κύτταξε σὲ παρακαλῶ τὶ ὥρα εἶνε.

— «Ω' δυὸ μετὰ τὰ μετάνυκτα!

— Μάλιστα, δύο μετὰ τὰ μετάνυκτα. »Ενες λόγος, καὶ πολὺ ἴσχυρός, νὰ σταματήσωμε ἔως ἐδῶ... »Ἀλλὰ ὑπάρχει καὶ ἄλλος λόγος ἀκόμη... Νομίζω, ὅτι ἀπὸ τοῦδε τὰ γραφόμενά μας θὰ ἔνται φορεά μονότονα. »Ολω περὶ ἔρωτος, καὶ περὶ ἔ- »ρωτος, καὶ πάλιν περὶ ἔρωτος! »Εἰς τὰς σημειώσεις μου τούλαχιστον ἄλλο ἀπὸ αὐτὸδ δὲν ὑπάρχει.

— Καὶ εἰς τὰς δικάς μου.

— Καὶ περὶ ἔρωτος, δύος ὅλοις τὸν ἡσθάνθησκαν μὲ τὴν ἐλευθερίαν νὰ βλέπωμεθα, νὰ συνομιλοῦμεν... »Ἄγα πάπας ἡδυνήθην νὰ σὲ ἐδῶ ἐκ τοῦ πλη- »σίου, δὲν βλέπεις δά, μεγάλη μου ἀξία ὅτι σὲ εἴδα τοιαύτην ὅποια πρόγυματι ἥσο, δρούσια είσαι, δη- »λαχδὴ ἡ ωραιοτέρα καὶ ἡ καλλιτέρα εξ ὅλων τῶν γυναικῶν. Μεγάλη μου ἀξία, ὅτι σὲ ἡγάπησα! »Το δυνατὸν νὰ γίνη καὶ ἀλλέως;... »Ἀλλὰ τὸ σπάνιον, τὸ μαγευτικὸν εἶλη τὴν ἴστορίαν μας αὐτὴν, εἶνε σχῆμα ἡ φυσικὴ συνέπεια της, ἀλλὰ ἡ δοξὴ της. »Ηγαπήθημεν τρόπον τινά εξ ἐνστίκτου, εξ ἀποτάσσεως, ἐκ πρώτης ὄψεως, χωρὶς νὰ ἔχω- »μεν ἀνάγκην οὔτε γά συνομιλήσωμεν, οὔτε νὰ γνωρισθῶμεν πρῶτα. Τὸ κατ' ἐμὲ, ἑγώ εὐθὺς ἀμέ- »σως ἀπὸ τὰ μάτια σου εἴδα τὴν ψυχήν σου. »Ἀπὸ τῆς 11 Ιουνίου, ποῦ εἴχαμεν τὸ γεῦμα, μέχρι τῆς 17 αὐγούστου, τῆς ἡμέρας ποῦ ἐστεφαγώθημεν, πολλὰς λέξεις καὶ πολλάς ἀντηλλάξαμεν. εἴπαμε τόσα καὶ τόσα τρυφερά λογάκια καὶ ὠραῖα πράγ- »ματα, ἀλλὰ ποτὲ, Ιωάννα μου, ποτὲ, βεβιώσου, δὲν ἐκάμαμε τρυφερωτέραν συνομιλίαν, περιπα- »θεστέραν ἀπὸ τὰς ἀνόητον ἐκείνον διάλογόν μας εἰς τὴν αὐλήν, παρὰ τὸν σταύλον, ἐνώπιον τοῦ Δράκου καὶ τοῦ Πικώ. »Εκείνην τὴν ἡμέραν, ἐκεί-

νην, κατηλήθην ἀπὸ τόσην συγκίνησιν, ὥστε ἐνόπος ἀμέσως, διὰ τὴν περιθύσιον ὅ προορισμός μου διὰ παντός. Ἐξηλθα ἀπὸ τὴν μικρὰν ἐκείνην αὐλὴν μὲ τὴν περιθύσιον πλέον, μὲ τὴν βεβαιότητα, διὰ τὴν ἡγίνεσον ἰδικὴν μου, καὶ θὰ διηρχόμην ὅλην μου τὴν ζωὴν προσπαθῶν νὰ σὲ καθιστῶ εὐτυχῆ.... Εἶναι τώρα περίπου δύο ἔτη... Ἔως τὴν ὥραν αὐτὴν, τι λέγεις ἀγάπη μου, ἐπέτυχα τὸν σκοπόν μου;

— «Ω, ναι, φίλε μου, ναι!...»  
Καὶ δὲν ἐκάθητο πλέον ἐπὶ τοῦ ὑποκοδίου ἢ Ιωάννη... ἀλλ' εἰς τὰ γόνατά του... Ἀφήσαντες δὲ καὶ οἱ δύο κατὰ μέρος τὰ πετράδια, δὲν ἀνέγνωσαν πλέον παραπάνω τὴν νύκτα ἐκείνην.

[Ludovic Halévy]. Μετάφρασις I. K.

## ΤΟ ΝΕΟΝ ΘΑΥΜΑ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

εν East-River.

Μεταξὺ τῶν ἀδελφῶν πόλεων Νέας Υόρκης καὶ Βροκλίνου, ἔνθα ὁ East-River (Ἀνατολικὸς ποταμὸς) χυλιγόνει τὰ ἀλυսιὰ αὐτοῦ κύματα, ἀπαιωρεῖται εἰς ὅφος μέγα μεταξὺ δύο κολοσσίων πύργων γιγαντῶδες δίκτυον ἐκ σιδηρῶν καὶ χαλυβίνων νημάτων, ἐφ' οὓς σήμερον ἐκατοστύεις ἐργατῶν οἵοντες φίλεργοι ἀράχναι σφηνηλατοῦνται καὶ ὑλουργοῦνται. Τὸ περατῶδες τοῦτο πρᾶγμα, ὅπερ ὑπέρκειται τοῦ Long-Island καὶ Manhattan, καὶ ὑψὸς δικαὶοῦ ὡραῖον ἐκατοστύει; ἀτυποπλόων καὶ ἴστοφόρων νηῶν ἀκωλυτὶ διέρχονται, ἀποτελεῖ τὸ ὑπερφυές διάγραμμα γιγαντιαίου ἔργου ὃσον οὕτω περατουμένου, τῆς περιφήμου γεφύρας τοῦ East-River.

Τὸ ἔργον τοῦτο ὅπερ δικαίως θεωρεῖται σήμερον ὡς ἐν τῷ θεατρώῳ τοῦ κόσμου, καὶ ἐν ὁμόερηφανος ἢ Ἀμερικὴν δεικνύει ἐν τῷ καλλιτέρων αὐτῆς καλλωπισμάτων, ὅφειλε: τὴν γένεσιν αὐτοῦ εἰς Γερμανὸν ἄνδρα ὅστις μετὰ πολυχρονίους σοβαρὰς μελέτας κατώρθωσε νὰ ἀποτυπώσῃ τὸ σχέδιον αὐτοῦ.

«Η κοιτίς τοῦ δημιουργοῦ τῆς γεφύρας τοῦ East-River καίται ἐν τῇ δασώδει Θυριγγίᾳ, ἔνθα ὁ Ιωάννης Ρέβλιγκ ἐγεννήθη τῇ 12 Ιουνίου τοῦ ἔτους 1806 ἐν τῇ πολίχνῃ Μυλχάουζεν. Ἀπὸ τοῦ ἔτους 1831 καταλιπὼν τὴν θέσιν τοῦ ἐπιστάτου τῶν δημοσίων ἔργων εἰς Βεστφάλην, μετηνάστευσεν διὰ νέος μηχανικὸς εἰς Ἀμερικήν. Ἐν τῇ νέᾳ αὐτοῦ πατρίδι κατώρθωσε νὰ ἐπιφέρῃ μεγάλας διορθώσεις εἰς τὰς κρημαστὰς γεφύρας, αἵτινες ἐν Εύρωπῃ, περιεφρονοῦντο ὡς μέσα συγκοινωνίας οὐχὶ λίαν ἀσφαλῆ, καὶ ἐπεξείροντες τὴν κατασκευὴν αὐτῶν ἐν λίαν μεγάλαις διαστάσεσι. Κατ' ἀρχὰς ἔζη ἐν Πιτσούργη, βραδύτερον δὲ ἀπὸ τοῦ 1850 εἰς Τρέντον ἐν τῇ ἐπικρατείᾳ τῆς Νέας Υόρκης ἔνθα κατέστη περιφημος διὰ τὰς ἐν τῇ παραλίᾳ οἰκοδομάς, διευθύνας τὴν κατασκευὴν τοῦ λιμένος τοῦ Beaver-River, ὃς ἐπίσης τὴν τῆς διώ-

ρυγος μεταξὺ τοῦ Ὁχίου καὶ τῆς λίμνης "Ερ. Μετὰ τὴν περάτωσιν τῶν ἔργων τούτων ἐπεδόθη δῆλος εἰς τὴν κατασκευὴν τῶν κρημαστῶν γεφυρῶν, κατασκευάσας ἀπὸ τοῦ ἔτους 1851—55, ἐκτὸς μικρῶν τινων γεφυρῶν ἐν Πιτσούργη τὴν κρημαστὴν γέφυραν τοῦ Νιαγάρα, τὴν μόνην τοῦ εἰδούς τούτου, ἐφ' ἣς διέρχεται σιδηρόδρομος, καὶ ἦτις ἔχουσα μῆκος 244 μέτρων κατέχει τὴν πρώτην θέσιν μεταξὺ τῶν σιδηροδρομικῶν γεφυρῶν τῆς Νηφήλου. Ἀντλήσας θάρρος ἐκ τῶν μεγάλων αὐτοῦ ἐπιτυχιῶν δέ Ρέβλιγκ κατέστη δοκιμέραι τολμηρότερος εἰς τὰ σχεδία αὐτοῦ, καὶ ἐν ἔτει 1867 ἐν Κυρινάτῃ κατετεκνύσεις κρημαστὴν γέφυραν, ἵνα τὸ αἰωρούμενον μέρος διῆκεν εἰς μῆκος 322 μέτρων. Ἐν δηλαΐς ταῖς γεφύραις ταύταις μετεχειρίσθη ὡς ἀναφορεῖς; ἀντὶ τῶν συνηθίων ἀλύσεων σχοινία ἐκ σιδηρῶν καὶ χαλυβίνων νημάτων, δόθηκες κατανοήσας ὅτι τὸ πλέγμα τοιούτων νημάτων ἐστὶ πολλῷ σερεώτερον ἢ ἀνάλογος δῆγκος σιδήρου.

Διὰ τοιούτων ἔργων ἀνατίξεις τὴν ἐπιτηδείοτητα αὐτοῦ δέ Ρέβλιγκ, ἐτόλμητος νὰ ἀναλάβῃ τὴν ἐκτέλεσιν σχεδίου, εἰς δὲ μέχρι τότε πολλοὶ περιφρυμοὶ μηχανικοὶ εἴχον νυναγήση, διλαδὴ τὴν κατασκευὴν σταθερᾶς συγκοινωνίας μεταξὺ τῶν ἀκμαζόντων πόλεων Νέας Υόρκης καὶ Βροκλίνου.

Χάριν τῶν ἀδαῶν τῶν ἀμερικανικῶν πρωγμάτων, νομίζουμεν καλὸν νὰ ποτάξωμεν διὰ τὴς Νέα Υόρκη, ἥτις μετὰ τὸ Λονδίνον καὶ τοὺς Παρισίους κατέχει τὴν τρίτην θέσιν ὡς πρὸς τὸν πληθυσμὸν, ἐσὶ πράγματι σύμπλεγμα τεσσάρων πλησίον διλλήλων κειμένων πόλεων δῆλος δὴ τῆς Νέας Υόρκης, τοῦ Βροκλίνου, τῆς Hoboken καὶ τῆς Jersey-City. Αἱ σημαντικώτεραι τῶν πόλεων τούτων, δὲ Νέα Υόρκη ἥς δέ πληθυσμὸς ὑπερβαίνει τὸ ἐκατομύριον, καὶ ἥτις κείται ἐπὶ τῆς νήσου Manhattan, καὶ τὸ Βροκλίνον, ὅπερ κείμενον ἐπὶ τοῦ Long-Island περικλείει περίπου 1/2 ἐκατομύριον ψυχῶν, εἰτὶ κεχωρισμέναι διλλήλων ὑπὸ βραχίονος θαλάσσης, φέροντας τὸ σημαντικότερον East-River.

Η τὰ μάλιστα ἐνεργός κοινωνία τῶν ἀνθηρῶν τούτων ἐν πορικῶν πόλεων διενεγκεῖται μέχρι τοῦ νῦν μόνον διὰ ἀτμοπλόων καὶ ἴστιοφρόων γηῶν, δὲ τούτος οὗτος τῆς συγκοινωνίας συνδέεται, ὡς εὐκόλως δύναται τις νὰ ἐνοήσῃ, μετὰ πολλῶν ἀτοπημάτων. Τούτο μὲν διότι αἱ ἀπὸ Βροκλίνου πρὸς Νέα Υόρκην καὶ κατ' ἐναντίαν διεύθυνσιν πλέουσαι φορτηγαὶ νῆσος διακωλύουσι τὸν πλοῦν τῶν ἀπειρούμημων πλοίων, ἀτιγά διατρέχουσι κατὰ μῆκος τὸ East-River, τοῦτο δὲ διότι ἐν καιρῷ χειμῶνος ἡ συγκοινωνία μεταξὺ τῶν δύο πόλεων διακόπτεται ἐπὶ ὥρας ὅλας ἐνεκα τῶν τεμαχίων τοῦ πάγου τῶν ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τοῦ East-River σχηματιζομένων. Τὰ ἀτοπα ταῦτα ἀπεράτισταν νὰ ποιήσωσιν ἐκποδῶν διὰ τὰς κατασκευῆς γεφύρας ἥτις θήλεν, οὔτε τις εἰπεῖν, μεταβάλη τὴν Νέαν Υόρκην καὶ τὸ Βροκλίνον εἰς δύο συγκοινίας μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς πόλεως, καὶ ἥτις